CHARTRE

CONTENANT

Case

LA CONSTITUTION FRANÇOISE 15043

DANS SES OBJETS FONDAMENTAUK,

PROPOSÉE

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Par Charles François Bouche, Avocat au Parlement, & Député de la Sénéchaussée d'Aix.

A VERSAILLES,

Chez Baudouin, Imprimeur de L'ASSEMBLÉE NATIONALE, Avenue de S. Cloud, nº 69.

1 7 8 9.

THE NEWBERRY

BURNER OF RESTRICT THE PARTY AND AND and the part market with the contract Litself in whole had being THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

CHARTRE

CONTENANT

LA CONSTITUTION FRANÇOISE

DANS SES OBJETS FONDAMENTAUX,

Proposée à l'Assemblée NATIONALE par Charles François Bouche, Avocat au Parlement, & Député de la Sénéchaussée d'Aix.

DIEU, LA LOI, LA PATRIE ET LE ROI.

LE.... du mois de.... de l'an 1789 après J. C. 1371 ans après Pharamond, premier Roi de France; 892 ans après Hugues - Capet, tige de l'auguste Maison des Bourbons, actuellement régnante, & la seizième année du règne de Louis XVI, proclamé le Restaurateur de la Liberté Françoise; la NATION considérant que la succession des siècles, le changement de règne, les guerres de terre & de mer, le luxe, de nouvelles mœurs, de nouveaux besoins, ont altéré la Constitution politique, économique, civile, militaire & siscale de la Monarchie Françoise, a, sous les yeux d'une multitude innombrable de spectateurs de tous les états, proposé, discuté, rétabli & sixé sa Constitu-

tion par l'organe de l'Assemblée Nationale convoquée à Versailles le 27 du mois d'Avril dernier, séante en cette Ville, & composée de Représentans librement élus dans toutes les Provinces, Villes, Bourgs & Villages du Royaume, & chargés de pouvoirs exprès pour régénérer la Constitution. Elle l'a recueillie dans les maximes suivantes, destinées à devenir la Chartre des droits de l'homme, du Citoyen, du Monarque & du Sujet François, & à faire le bonheur de la génération présente & de celles qui lui succéderont.

ARTICLE PREMIER.

En se dégageant des mains de la simple Nature pour vivre en société, l'homme n'a point renoncé à sa liberté; il ne s'est soumis qu'à en régler l'exercice & l'usage par des Loix modérées, justes & convenables; ou'ce qu'il a perdu de sa liberté, la Société s'est obligée de le lui rendre en protection.

I I.

Chercher des soutiens, se rendre heureux, sur le motif qui sonda les premières Sociétés; rendre heureux les autres, ne leur jamais nuire dans leurs propriétés, leurs personnes & leur liberté, sur le lien de ces Sociétés; il doit l'être encore de toutes celles qui existent.

III.

Toute Société que les hommes forment entr'eux,

doit être l'effet d'une convention libre. Les loix, les devoirs & les peines, la protection & la sûreté, doivent y être égaux, lors même que les talens, l'industrie, les titres, les dignités, la fortune ou la naissance n'y admettent point une égalité de prosits, d'honneurs & de préséances.

IV.

La Société est imparfaite, si elle n'a pas pour but le bien de tous les associés en général, & de chacun en particulier.

V.

La sûreté y dépend des services mutuels.

VI.

Le bien commun doit donc être, en société, la règle de nos actions. On ne doit jamais y chercher l'avantage particulier, au préjudice de l'avantage public.

VII.

Les hommes inégaux en moyens moraux & phyfiques, font égaux en droits aux yeux des Loix qui dirigent la Société dont ils font Membres. L'inégalité des premiers a donc dû établir l'égalité des seconds.

VIII.

Rien n'étant plus convenable à la Société que la compassion, la douceur, la bénéficence, la genérosité, il suit que les hommes vivans en Société, doivent se secourir dans leurs insirmités, leur vieillesse & leur

A 3

indigence; ce qui établit la loi de la reconnoissance, de l'hospitalité, de l'humanité.

IX.

Les devoirs qui nous règlent par rapport à nousmêmes, nous aident à nous régler aussi par rapport aux autres hommes.

X.

De ces devoirs, nous voyons naître la religion & la morale, bases nécessaires de toute Société.

XI.

Les Loix dont la Société est armée, n'ont de force que pour empêcher les hommes de violer la justice, & leurs devoirs envers les autres.

XII.

C'est à la Société que l'homme est redevable d'un nouveau genre de devoir, l'amour de la Patrie, sentiment qui n'existe pas dans l'état de Nature, & qui doit sur-tout caractériser le François.

XIII.

La Religion n'a aucun pouvoir coactifs semblable à celui qui est dans les mains des loix civiles, parce que des objets qui d'ffèrent absolument de leur nature, ne peuvant s'acquérir par le même moyen.

XIV.

Dans toute Société, il doit y avoir un culte public & dominant; mais cette loi ne peut gêner la croyance ou les opinions particulières des Individus affociés, lorsqu'elles ne troublent point l'harmonie générale & l'ordre reçu, public et dominant dans la Société.

X V.

Considéré du côté des loix naturelles, tout homme a le droit de vendre, d'acheter, de trassquer, de se livrer à tous les genres d'industrie dont il est capable, de parcourir l'étendue des terres & des mers qui se présentent à ses regards, de rester, de sortir, de revenir, de penser comme il le juge à propos, de publier ses pensées, de les faire circuler librement; mais consideré du côté des loix sociales, il ne peut & ne doit jouir de ce droit, qu'autant qu'il ne blesse point les loix de la Société.

X V I.

Une Société bien ordonnée a des principes & des loix. Les premiers soumettent la raison, les se-condes commandent à la volonté.

XVII.

Une République, un Peuple, une Nation ne sont qu'une grande Société qui doit être régie par les maximes qu'on vient d'exposer. Ces maximes regardent donc tous les François réunis en corps de Nation.

A 4

XVIII.

Plus que tout autre Peuple de la terre, les François naissent & vivent libres. La magnanimité, la générosité, le courage, la bienfaisance, la loyauté, sont le caractère distinctif des François; d'où il suit que les François sont les hommes de la terre dont le Gouvernement paroît avoir le plus développé, formé & adouci les facultés physiques & morales.

XIX.

Tout Esclave reprend sa liberté en entrant dans les terres de la Domination Françoise.

XX.

La France est un Etat Monarchique, c'est-à-dire, un Etat où un seul gouverne par des loix fixes & fondamentales.

XXI.

Ces loix ne peuvent être faites que par la Nation assemblée par ses Représentans. Elle s'est donnée librement au Monarque; elle peut & pourra toujours se donner des Loix, ou changer & modisser celles qu'elle se sera données.

XXII.

Le Monarque les sanctionne, &, dès ce moment, elles obligent tous les Individus de l'Etat.

XXIII

C'est dire en d'autres termes, que la Nation seule a la puissance légissative; & que le Monarque à la puissance executrice.

XXIV.

Ce double droit résidoit originairement dans les mains de la Nation; Elle a gardé le premier; Elle a fait le dépôt du second dans les mains du Monarque.

X X V.

La Monarchie Françoise est héréditaire de mâle en mâle, dans la maison des BOURBONS, suivant l'ordre de primogéniture.

XXVI.

Les filles sont exclues de la succession au trône:

XXVII.

Lorsque la Branche régnante manque par désaut d'ensans mâles, le plus proche parent du Monarque désunt succède au trône.

XXVIII.

Lorsque ce parent sera accusé par la voix publique d'avoir donné au Monarque désunt des conseils persides & préjudiciables à la Nation, celle-ci s'assemblera par des Représentans, examinera & jugera la

A 5

nature de ces accusations. Si le Parent est trouvé coupable, la Nation se réunira contre lui, & il sera déclaré indigne du trône, avec toute sa descendance directe & collaterale, & le plus proche Parent, après sui, du Monarque défunt, sera reconnu Monarque par la Nation (1).

XXIX.

Les Rois de France seront désormais majeurs à 18 ans complets & révolus.

XXX.

Si le Roi régnant laisse, en mourant, un Successeur au-dessous de cet âge, la Nation s'assemblera tout de suite par des Représentans librement élus, & consiera la régence du Royaume au Parent du jeune Monarque, qu'elle croira le plus digne & le plus capable de ces sonctions. Un jeune Roi destiné à devenir le père de ses Peuples, ne peut & ne doit recevoir que des mains de la Nation dont il est l'enfant, celui qui doit l'élever à faire le bonheur de son Empire, & lui apprendre à le régir un jour comme un bon père & un Roi éclairé.

XXXI.

La Personne du Monarque est sacrée & inviolable.

^{(1).} Loi faite après la mort de Louis V, en faveur de Hugues Capet, en 897.

Sa-Couronne ne dépend d'aucune Puissance de la terre; aucune ne peut délier ses Sujets du serment de fidélité qu'ils lui ont prêté.

XXXII.

Le Monarque a le droit de choisir ses Ministres & ses Conseils; mais, autant qu'il est possible, il doit les choisir tels que la Nation puisse avoir confiance en eux, & celle-ci a toujours lé droit de les dénoncer. Ils ne peuvent sortir du Royaume, avant d'avoir rendu, à l'Assemblée Nationale, compte de leur gestion; c'est d'après ce compte qu'ils doivent être jugés par les Représentants de la Nation.

poulder is the Line of the last transfer in the las

La liberté individuelle, l'honneur, la vie des hommes, les propriétés de tout genre, ne sont en France que dans les mains des Loix consenties par la Nation. Tout ce qui ne s'y fait pas au nom des Loix est criminel, & tout Sujet a le droit de ne point XXXIV.

the state of the state of Rendre, ou faire rendre la justice à tous ses Sujets indistinctement, est dans les mains du Monarque un droit, un devoir, un espèce d'apanage; & cettejustice doit être rendue promptement, exactement, gratuitement, & de la manière la plus impartiale.

THE COMMON 13

terre i andunt r

XXXV.

בוכום כית וביונונים

Les tribunaux de justice ne peuvent être établis en France, que de la manière la plus conforme aux intérêts des Sujets, des Provinces & des Villes. Ils font partie des pouvoirs publics, & n'appartiennent à aucun Individu en particulier. Ils ne peuvent être constitués que par la Nation, & ne peuvent changer la forme de leur Constitution.

sence. Its no partial X X X X X Constant Constant of the const

Les Tribunaux de Justice, dont l'établissement a été consenti par la Nation, sont seuls charges de poursuivre, de punir, ou d'absoudre, conformément aux Joix faites par la Nation, & suivant les formes établies par Elle.

hommes, les projetsy X XX Xere. ne font en France one dains to mains dos to in confuntos nar

Pout acte de despotissie & arbitraire, les Lettrescloses, dites Lettres-de-cachet; les prisons d'Etat les ordres ministériels, toutes les violences que les Hommes en place pourroient commettre dans les Provinces & les Villes, sont condamnés & proscrits à perperuité. Les Loix seules ont le droit de commander l'obéissance la plus prompte. La force sans la Loi n'est qu'une violence; & rout homme qui n'agit pas au nom de la Loi, se rend coupable du crime de lese-Nation, parce qu'il rompt le fil qui lie l'homme au Citoyen & au Sujet,

XXXVIII

Les Directeurs des postes aux lettres & leurs Commis porteront le plus grand respect au secret des lettres, & seront sidèles à les faire parvenir à leur destination. S'ils manquent à cette loi, ils seront poursuivis extraordinairement. Aucun Négociant ou Marchand ne pourra occuper des places dans les directions des postes aux lettres.

X X X I X,

Il est expressement désendu aux Tribunaux de Justice, quels que soient le nom, la sorme & le district que la Nation trouvera à propos de leur donner, de se mêter de l'a iministration de l'Etat, des Provinces ou des Villes, ni d'aucun objet de politique & d'économie publiques. Les sonctions des Juges sont bornées à rendre la justice. Ils usurpent s'ils vont au-delà, & deviennent perturbateurs de l'ordre public.

X Lipsand Slow, L

Les Dépositaires du Pouvoir exécutif, tous les Agens de ce Pouvoir, soit Politique, Civil ou Militaire ou siscal, sont responsables envers la Nation de leur conduite, & de la persidie ou de la corruption des conseils qu'ils donnent au Monarque.

t years, de tome, it I X in the Com

Le Monarque a le droit de faire la paix, la

guerre, des Traités d'alliance ou de commerce; mais la Nation, lorsqu'elle s'assemble, a le droit de juger si des paix conclues, des guerres déclarées, des Traités d'alliance ou de commerce signés, sont utiles ou nécessaires:

XLII. Sans le consentement exprès de la Nation, le Monarque ne peut établir des Impôts, en proroger la durée, leur donner des extensions: sans son consentement exprès, il ne peut faire des emprunts: les uns & les autres ne peuvent être que le résultat de la volonté générale.

X L Y I I. La Nation reconnoît que la plus grande partie de ceux qui existent aujourd'hui, que tous ceux qui existent principalement depuis 1614, n'ont été ni établis, ni consentis par elle; & à ce sujet, elle réclame tous les droits qu'elle trouve dans son contrat. primitif avec le Monarque.

Ter Properties V. V. Lou Les tous les

Le paiement des impôts est le prix de la protection & de la sûreté publique. Tous les impôts, de quelque nature qu'ils soient, sous quelque nom qu'on les connoisse, seront payes par tous les Sujets & Ciroyens, de l'Eglise, de la Noblesse & des Communes, sans aucune distinction, exemption ou privilège, & proportionnément aux biens & revenus de tous, de quelque source qu'ils viennent. Les Impôts ne pourront être établis & perçus que d'une tenue d'Assemblées Nationales à l'autre.

XLV.

Sans le consentement exprès de la Nation, le Monarque ne peut changer, diminuer ni augmenter la valeur de l'or & de l'argent, ni d'aucun métal monnoie. Sans ce consentement, il ne peut ordonner la resonte des monnoies.

XLVI.

Toute perception pécuniaire de Joyeux-avenement au Trône, est abolie & supprimée.

XLVII.

En France, nul ne peut être contraint, ou décrété de prise-de corps & emprisonné, qu'au nom des Loix faites & consenties par la Nation.

XLVIII.

Ce n'est qu'au nom de ces Loix qu'un François, un Sujet du Monarque, peuvent, dans les cas marqués par elles, perdre leur liberté, leur honneur, leur vie ou leur propriété.

XLIX.

D'une tenue d'Assemblées Nationales à l'autre, le Monarque a le droit de faire des Loix provisoires d'administration & de police générales; mais les Assemblées Nationales ont celui de juger si ces Loix sont utiles ou nécessaires, si elles doivent être continuées ou abrogées, rester telles qu'elles ont été faites, ou être modissées.

Sur le continuent & porte de la Marian

La Religion Catholique, Apostolique & Romaine est & demeurera en France la seule Religion Nationale, dominante & publique, comme la seule vraie, la seule qui prêche la saine Morale, qui ennoblisse, & qui rende durable tout ce qui se sait pour le bonheur des hommes dans un Gouvernement juste & modéré.

L I.

On ne peut faire un crime à personne de ses opinions ou de sa croyancre religieuses, pourvu qu'elles ne troublent point l'ordre public & le culte national.

LII.

Chacun aura désormais en France la liberté la plus illimitée d'imprimer, de faire imprimer & de faire circuler ses pensées & ses ouvrages. Il n'en sera garant & responsable à la Loi, que dans les cas ou ils nuiroient à autrui dans son honneur ou sa propriété, à l'ordre public & au culte religieux national.

* L I I i.

Les seuls ouvrages sur la Religion Nationale seront

soumis à la censure publique. Une suneste expérience n'a que trop appris que, dans ce genre, on n'écrit, on ne fait jamais rien qui ne soit du plus dangereux exemple.

LIV.

Nul ne peut être privé de sa propriété que pour l'utilité publique; &, dans ce cas, elle doit lui être payée sur-le-champ & au plus haut prix. Sur-le-champ, parce qu'il est privé de son bien; au plus haut prix; pour le dédommager de la peine qu'il souffre à céder ce qu'il desireroit garder.

L V.

Dans les besoins publics, dans les circonstances urgentes, la Nation a le droit de s'assembler par des Représentans.

LVI.

Dans les mêmes cas, les Provinces & les Villes ont le même droit.

LVII.

Pendant les dix premières années, à compter du premier Mai 1790, les Assemblées Nationales seront convoquées tous les ans.

LVIII.

Après ces dix premières années, elle ne seront plus convoquées que de trois en trois ans. Leur ouverture sera sixée au premier Mai.

emain and the LIX.

123.11)-

7 m 4 1 2 1

Aucun Officier de judicature, aucun Agent du sisse, aucun homme attaché au service ou à la suite du Monarque, ne pourra y être admis.

L X.

Les Loix que ces Assemblées feront & qui seront sanctionnées par le Monarque, seront, ainsi que les Loix provisoires faites par lui dans l'intervalle d'une Assemblée Nationale à l'autre, adressées aux Etats de chaque Province. Ces Etats les adresseront aux Tribunaux de Justice, pour les enregistrer purement & simplement, & pour les faire exécuter.

L X I.

Le droit de réclamer, de remontrer sur ces Loix, n'appartiendra qu'aux Etats de chaque Province.

LXII.

Ces Erats seuls pourront fixer le lieu de la résidence des Tribunaux de Justice & l'étendue de leurs Districts, sous la ratification des Assemblées Nationales.

LXIII.

Les Assemblées Nationales une fois formées, ne peuvent être dissoutes que par elles-mêmes. Elles ont le droit de s'ajourner.

LXIV.

Si le Monarque vouloit les dissoudre avant que les grands intérêts pour lesquels elles auroient été convoquées, sussent décidés par elles, le payement des Impôts sera arrêté sur le champ dans tout le Royaume.

L X V.

Le compte des Finances des Provinces & des Villes fera rendu public toutes les années. Celui des Finances de la France fera rendu aux Assemblées Nationales. Ce qu'on appeloit Trésor Royal sera appelé Trésor National.

LXVI.

Pendant l'intervalle d'une Assemblée Nationale à l'autre, il n'y aura jamais de Commission intermédiaire (1).

LXVII.

Tous les Membres de ces Assemblées Nationales, sans distinction d'Ordres, d'état & de Citoyens, seront réunis dans une même chambre, & y opineront en commun sur tous les objers.

LXVIII.

Les Députés des Communes y formeront toujours

⁽¹⁾ Délibération des Etats-Généraux de 1576.

la moitié de l'Assemblée. Les présens, plus un, y feront les délibérations. Mais il faudra que les présens forment, au moins, le quart de l'Assemblée.

L X I X

Il en sera usé de même dans les Etats particuliers des Provinces.

LXX.

Toutes les Provinces du Royaume seront établies en Pays d'Etats. Celles qui ont déjà ce genre d'administration, seront autorisées à s'assembler pour le rectifier, en corriger les abus, & mettre dans son organisation toute la plénitude de liberté de confiquee & de représentation qu'elles croiront nécessaire, à moins que l'Assemblée Nationale ne pourvoye elle-même à cette organisation avant de se séparer.

LXXI.

Le Monarque est le Commandant suprême des Milices & des Armées; mais ces Armées & ces Milices appartiennent à la Nation. Elle a le droit de seur faire prêter serment de sidélité, de respect & d'obéissance.

LXXII.

Elles ne peuvent être employées contre les Citoyens, à moins que les Villes ou les Provinces, dans des cas de révolte, de fédition ou d'incursion de brigands, ne demandent leur secours au Monarque ou à ceux qu'il aura délégués dans le Commandement. LXXIII.

Toutes les Villes auront le droit de se garder ellesmêmes, si elles y trouvent leur intérêt ou leur commodité, & à cet effet elles pourront établir des Milices Bourgeoises. ' and the state of t

L X X I V.

Les talens distingués, les vertus éminentes, de grands services rendus au Public, donnent à tous les Citoyens François sans distinction de Nobles & de Roturiers, le droit d'aspirer à tontes les places, à toutes les charges, à toutes les dignités ecclésiastiques, civiles & militaires.

LXXV.

Les Loix non consenties par la Nation, qui excluoient des places distinguées & des Corps privilégiés les Citoyens non Nobles, sont revoquées, annullées & supprimées à jamais.

LXXVI.

Le Monarque a seul le droit d'accorder la Noblesse, de rétablir ceux qui en sont déchus, de relever de la dérogeance, de commuer les peines, de donner des Lettres de grace, de rémission, d'abolition & de réhabilitation.

LXXVII

La Noblesse ne pourra jamais être acquise à prix

d'argent. L'Assemblée Nationale examinera s'il convient ou non, qu'elle reste transmissible & héréditaire.

LXXVIII.

Le régime féodal, la vénalité & l'hérédité des Offices de judicature sont abolis. Les Justices Seigneuriales sont supprimées. Un nouvel ordre judiciaire sera établi. La Justice Royale sera rapprochée, autant qu'il sera possible, des justiciables. Tout Sujet sera désormais jugé par ses Pairs, dans les Tribunaux qui seront établis en dernier ressort.

LXXIX.

L'Assemblée Nationale prononce la suppression du casuel des Curés & de la dîme Ecclésiastique. Mais l'un & l'autre seront payés exactement, jusqu'à ce qu'elle ait pourvu aux moyens de les remplacer.

LXXX.

L'Assemblée Nationale décrète qu'elle prendra des moyens pour mettre dans le commerce les biens du Clergé & de l'Ordre de Malthe, & pour donner des revenus fixes aux Ministres de l'Autel.

LXXXI.

Avant de se séparer, l'Assemblée Nationale continuant d'user de son droit primitif, inaliénable, imprescriptible & supérieur à toute entreprise du Moparque, sera les Loix & les Règlemens qu'elle croira nécessaires sur la formation & l'organisation des Assemblées Nationales, des Etats ou Assemblées des Provinces, du régime Municipal; sur la composition des Tribunaux de Justice, les bornes de leur Jurisdiction, & l'étendue de leurs Districts, sur la Justice Civile & Criminelle, la Religion & les mœurs, l'Administration des Finances du Royame, des Provinces & des Villes; sur le nombre, l'objet, la levée des Impôts & la manière d'en faire l'emploi, les suppressions, les réformes, les établissemens divers; en un mot sur tout ce qui pourra appeler & sixer le bonheur & la gloire au-dedans & au-dehors de la France.

Nota. Le reste de la Constitution sera publié successivement. On n'a présenté ici que les Loix qui exigent la plus prompte promulgation.

* Letters for the terror of the entities of a commentation of a commentation of the commentation of the commentation does not the commentation and the commentation and the commentation of the commentation o

ີ່ເປັນກະການ ຕີເຊັນ ທ່ານໄດ້ ການການ ການການປົກ ເປັນໄດ້ ເປັນ ກ່ານ ການການປົກ ເປັນໄດ້ ເປັນ ກ່ານ ການປົກ ເປັນ ກ່ານ ການປົກ ເປັນ ການປົກ ການ